

## ELŐTERJESZTÉSE

A Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2017. április ...-i,  
és a Képviselő-testület 2017. április ...-i  
ülésére

Ügyiratszám: V/80/2017.

**Tárgy: A 2017. évi nemzetiségi pályázatok elbírálása**

*Az előterjesztés tárgyalása a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt) 46. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.*

**Tisztelt Bizottság!**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Budaörs Város Önkormányzat 2017. évi költségvetési koncepciójáról szóló 280/2016. (XII. 14.) ÖKT sz. határozat 16. pontjában döntött a nemzetiségi önkormányzatok támogatására vonatkozó pályázat kiírásáról. A pályázat kiírása és a nemzetiségi önkormányzatok tájékoztatása megtörtént.

A pályázati felhívásban előírt határidőig (2017. március 10.) 5 pályázati anyag (43 pályázati cél) érkezett be. Az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat nem nyújtott be pályázatot. A Hivatal felvette az elnökkel a kapcsolatot, aki megerősítette, hogy nem nyújtanak be pályázatot.

Az összes beérkezett támogatási igény: **20.235.000 Ft.**

A Budaörs Város 2017. évi költségvetéséről szóló 2/2017. (II. 24.) ÖKT rendelet 5/A. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 4. Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása soron **20.000.000 Ft-ot** biztosított erre a célra a Képviselő-testület.

Budaörsi <b>Német</b> Nemzetiségi Önkormányzat, 17 pályázat:	10.150.000 Ft
Budaörsi <b>Roma</b> Nemzetiségi Önkormányzat, 5 pályázat:	2.825.000 Ft
Budaörsi <b>Szerb</b> Önkormányzat, 6 pályázat:	1.850.000 Ft
Budaörsi <b>Román</b> Nemzetiségi Önkormányzat, 10 pályázat:	1.900.000 Ft
Budaörsi <b>Görög</b> Nemzetiségi Önkormányzat, 5 pályázat:	3.510.000 Ft

Kérem a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az egyes pályázatoknál szíveskedjenek áttekinteni a részletes költségvetést!

A BNNÖ esetében a tavalyi évhez képest változás, hogy a Német Tájházak Szakmai és Információs Központja fenntartására/támogatására tervezett 2.800.000 Ft, beépítésre került a Heimatmuseum éves költségvetésébe. Ezért szerepel ez az idei pályázatban – tájékoztató jelleggel – 0 Ft-tal.

Tekintettel arra, hogy a pályázatokon beérkezett igények meghaladják a költségvetésben biztosított forrást, felhívjuk a Tisztelt Bizottság és a Tisztelt képviselő-testület figyelmét, hogy a döntésnél szíveskedjenek figyelembe venni a pályázati kiírás alábbi pontjait.

- *Az elbírálásnál előnyt élveznek:*

*- azok a programok, rendezvények, amelyek a város lakossága számára is nyitottak, és Budaörs város kulturális életét tovább gazdagítják, és a nemzetiségi kultúrának megismertetését elősegítik*

- azon pályázók, amelyek programjaikra más pályázati forrás bevonásával is próbálkoznak/próbálkoztak (és ezt igazolni tudják), illetve saját forrással is rendelkeznek.

A pályázati anyagokat megtekinthetik a képviselői rendszeren, illetve személyesen a Polgármesteri Kabinetnél.

A 2016. évben nyújtott támogatásokkal valamennyi nemzetiségi önkormányzat (Budaörsi Német Nemzetiségi Önk.; Budaörsi Görög Nemzetiségi Önk.; Budaörsi Örmény Nemzetiségi Önk., Budaörs Román Nemzetiségi Önk.; Budaörsi Roma Nemzetiségi Önk.; Budaörsi Szerb Önk.) rendben elszámoltak. Az elszámolások megtekinthetőek a Pénzügyi Irodán és a Polgármesteri Kabinetnél.

Kérem a Tisztelt Bizottságot és a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjenek elbírálni a nemzetiségi önkormányzatok pályázatait.

Melléklet:

- pályázatok (Nemzetiségi Önkormányzatok: görög, német, roma, román, szerb)

**Határozati javaslat a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Közoktatási, Művelődési Ifjúsági és Sport Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy az alábbi Nemzetiségi Önkormányzatok 2016. évi elszámolását hagyja jóvá: Görög, Német, Örmény, Roma, Román, Szerb.

2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének Közoktatási, Művelődési Ifjúsági és Sport Bizottsága a Budaörs Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 2/2017. (II. 24.) ÖKT rendelet 5/A. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 4. Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása soron biztosított 20.000.000 Ft-os pályázati keret felosztására az alábbi javaslatot teszi a Képviselő-testületnek:

ssz.	megpályázott program	kért támogatás (Ft)	javasolt támogatás (Ft)
<b>Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása	150.000	
2.	Tavaszi Német Nemzetiségi Napok	700.000	
3.	Nemzetközi kapcsolatok, testvérvárosi kapcsolatok, partnerség	150.000	
4.	Német nyelvi örökség megőrzés	1.300.000	
5.	Budaörsi Svábbál	800.000	
6.	Német Nemzetiségi Karácsony Délután	1.500.000	
7.	Görög-Német Ízek Ritmusok Est	250.000	
8.	Kálvária fenntartása, Keresztút	250.000	
9.	Német Tájékozódási Szakmai és Információs Központja	0	
10.	Wunderkammer táncsoport fenntartása	1.300.000	
11.	Hagyományos sváb disznóvágás	350.000	
12.	Batyusbál	200.000	
13.	Német nemzetiségi gyermektáncsoport	400.000	
14.	Német nemzetiségi színházi előadás	500.000	

15.	Szeretlek Budaörs workshop-ok	600.000	
16.	Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis	200.000	
17.	Működési költségek	1.500.000	
<b>1-17.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>10.150.000</b>	
<b>Szerb Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Működési költségek	350.000	
2.	Vujicsics koncert	530.000	
3.	színház megvendégelése (szept.)	300.000	
4.	Néptáncos est (október)	350.000	
5.	weboldal tartalmának szerkesztése	120.000	
6.	Utazás a Szerb Kultúra Fesztiváljára Horvátországba	200.000	
<b>1-6.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1.850.000</b>	
<b>Budaörsi Román Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Működési költségek	160.000	
2.	Észak Moldvai Kolostorok, előadás a Községi Házban	190.000	
3.	Gyereknapi, Román Ortodox Pünkösd	200.000	
4.	Moldvai táncoktatás délután	200.000	
5.	Szimpózium a „Nemzetiségek helyzete Magyarországon és a Kárpát medencében”	250.000	
6.	Mikulás napi program	200.000	
7.	Nemzetiségek Napja, Román Karácsony	190.000	
8.	Mihai Eminescu est (168. évforduló)	200.000	
9.	Nicolae Balescu emléknapi	190.000	
10.	Tavaszköszöntő „Martisoara”	190.000	
<b>1-10.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1.900.000</b>	
<b>Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Cigány kultúra világnapja	445.000	
2.	Cigány népzenei és néptánc foglalkozások a budaörsi iskolákban	600.000	
3.	Cigány népzenei és néptánc együttes fenntartása és működtetése	660.000	
4.	Érzékenyítő foglalkozások a holokausztal kapcsolatban	850.000	
5.	Működési költségek	270.000	
<b>1-5.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2.879.600</b>	
<b>Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Működési költségek	180.000	
	Megemlékezés (1821-es Görög Szabadságharc)		
2.		865.000	
3.	Megemlékezés (Görög Nemzeti Ünnepe)	865.000	
4.	Görög nyelvoktatás	400.000	
5.	CD kiadás	1.200.000	
<b>1-5.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>3.510.000</b>	
<b>1-43.</b>	<b>Összesen igényelt támogatás</b>	<b>20.235.000</b>	

*A döntéshez Budaörs Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT rendelet (továbbiakban: SZMSZ) 60. § és 37. § (2) bekezdés alapján minősített többség szükséges.*

*A határozathozatal az SZMSZ 60. § és 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbi Nemzetiségi Önkormányzatok 2016. évi elszámolását jóváhagyja: Görög, Német, Örmény, Roma, Román, Szerb.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete - a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság javaslata alapján - a Budaörs Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló 2/2017. (II. 24.) ÖKT rendelet 5/A. sz. melléklet „Egyéb működési célú kiadások” 4. Nemzetiségi Önkormányzatok támogatása soron szereplő 20.000.000 Ft-os pályázati keretet az alábbiak szerint osztja fel:

ssz.	megpályázott program	kért támogatás (Ft)	javasolt támogatás (Ft)
<b>Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Kegyeleti megemlékezések, kegyeleti helyek gondozása	150.000	
2.	Tavaszi Német Nemzetiségi Napok	700.000	
3.	Nemzetközi kapcsolatok, testvérvárosi kapcsolatok, partnerség	150.000	
4.	Német nyelvi örökség megőrzés	1.300.000	
5.	Budaörsi Svábbál	800.000	
6.	Német Nemzetiségi Karácsony Délután	1.500.000	
7.	Görög-Német Ízek Ritmusok Est	250.000	
8.	Kálvária fenntartása, Keresztút	250.000	
9.	Német Tájékozódási Szakmai és Információs Központja	0	
10.	Wunderkäfer tánccsoport fenntartása	1.300.000	
11.	Hagyományos sváb disznóvágás	350.000	
12.	Batyusbál	200.000	
13.	Német nemzetiségi gyermektánccsoport	400.000	
14.	Német nemzetiségi színházi előadás	500.000	
15.	Szeretlek Budaörs workshop-ok	600.000	
16.	Hagyományörző Asszonykör - Frauenkreis	200.000	
17.	Működési költségek	1.500.000	
<b>1-17.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>10.150.000</b>	
<b>Szerb Nemzetiségi Önkormányzat</b>			
1.	Működési költségek	350.000	
2.	Vujicsics koncert	530.000	
3.	színház megvendégelése (szept.)	300.000	
4.	Néptáncos est (október)	350.000	
5.	weboldal tartalmának szerkesztése	120.000	
6.	Utazás a Szerb Kultúra Fesztiváljára Horvátországba	200.000	
<b>1-6.</b>	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1.850.000</b>	

Budaörsi Román Nemzetiségi Önkormányzat			
1.	Működési költségek	160.000	
2.	Észak Moldvai Kolostorok, előadás a Községi Házban	190.000	
3.	Gyereknapi, Román Ortodox Pünkösdi	200.000	
4.	Moldvai táncoktatás délután	200.000	
5.	Szimposium a „Nemzetiségek helyzete Magyarországon és a Kárpát medencében”	250.000	
6.	Mikulás napi program	200.000	
7.	Nemzetiségek Napja, Román Karácsony	190.000	
8.	Mihai Eminescu est (168. évforduló)	200.000	
9.	Nicolae Balescu emléknapi	190.000	
10.	Tavaszköszöntő „Martisoara”	190.000	
1-10.	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>1.900.000</b>	
Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat			
1.	Cigány kultúra világnapja	445.000	
2.	Cigány népzenei és néptánc foglalkozások a budaörsi iskolákban	600.000	
3.	Cigány népzenei és néptánc együttes fenntartása és működtetése	660.000	
4.	Érzékenyítő foglalkozások a holokausztal kapcsolatban	850.000	
5.	Működési költségek	270.000	
1-5.	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>2.879.600</b>	
Budaörsi Görög Nemzetiségi Önkormányzat			
1.	Működési költségek	180.000	
2.	Megemlékezés (1821-es Görög Szabadságharc)	865.000	
3.	Megemlékezés (Görög Nemzeti Ünnepe)	865.000	
4.	Görög nyelvoktatás	400.000	
5.	CD kiadás	1.200.000	
1-5.	<b>ÖSSZESEN</b>	<b>3.510.000</b>	
1-43.	<b>Összesen igényelt támogatás</b>	<b>20.235.000</b>	

3. A Nyertes pályázókkal az elnyert támogatási összeg felhasználására vonatkozóan Budaörs Város Önkormányzata képviselőtestületében Wittinghoff Tamás polgármester támogatási szerződést köt. Az elszámolási határidő: 2018. március 31.

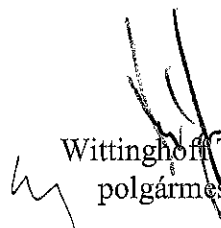
*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (2) bekezdés alapján minősített többség szükséges.  
A határozathozatal az SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határidő:** a Képviselő-testületi döntést követő 30. nap

**Felelős:** Polgármester


**Végrehajtást végzi:** Polgármesteri Kabinet, Pénzügyi Iroda


Budaörs, 2017. március 14.

  
Wittinghoff Tamás  
polgármester


Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet


Zsák András, ügyintéző: 

Vágó Csaba, kabinetiroda vezető: 

Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

Dr. Bocsi István, jegyző: 

A  
BUDAÖRSI ROMA NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT  
2017. ÉVI PÁLYÁZATA

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁHOZ

**PÁLYÁZATI ADATLAP**

**Támogatási kérelem benyújtása nemzetiségi önkormányzatok részére 2017 évre  
Budaörs Város Önkormányzatához**

**I. Alapadatok**

**Nemzetiségi önkormányzat neve:**

**BUDAÖRSI ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Székhelye: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Elérhetősége : telefonszám: 06 30 958 89 75

**e-mail cím:** romanoglaso@gmail.com, babosimre@freemail.hu

**honlap:** ---

**Vezetőjének/aláírással jogosult képviselőjének neve:** Babos Imre

**A nemzetiségi önkormányzat számlavezető bankja:** OTP BANK NYRT.

**Bankszámlaszáma:** 11784009 - 15390053

**Adószáma:** 15827526-1-13

**A nemzetiségi önkormányzat képviselők létszáma:** 3 fő

**Hány fő vallotta magát a nemzetiség tagjának 2016-ban:** 103 fő

**II. Hozzájárulás a nemzetiségi önkormányzat alaptevékenységéhez  
kapcsolódó működési és dologi költségekhez**

**Költségvetési forrásból 2017. évre járó éves támogatás összege:** 780.000 Ft.

**A pályázó által az önkormányzattól kért támogatás összege:** ~~2.879.600 Ft.~~  
2.825.000 Ft.

**Más szervezethez benyújtott pályázatok:** ---

**Pályázati cél; pályázott összeg; mely szervezethez pályázott; döntés várható**

**időpontja:** ---



### III. Programokhoz, tevékenységhez kapcsolódó költségek

1. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

#### A CIGÁNY KULTÚRA VILÁGNAPJA

Időpont: 2017. május eleje, a Budaörs Fesztivál napján

Helyszín: a Budaörs Fesztivál helyszínén, a Szabadság utcán.

Várható létszám: minimum 1.000 fő.

1971. április 08-án, Londonban fogadta el a Cigányok Világszövetsége a világ cigányainak legfontosabb jelképeit: nemzetközi cigány himnusz (Gelem, gelem lungone dromenca), valamint a cigány zászlót. E fontos évszám lett a későbbiekben a Nemzetközi Roma Nap, amelyet a világ minden részén megünnepelnek cigányok és nem cigányok.

A Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat első alaklommal 2015-ben ünnepelte meg a Nemzetközi Roma Napot. Akkor - egyeztetve Budaörs Város Önkormányzatával - nem április 8-án tartottuk meg az ünnepséget, hanem május 9-én, a helyi Budaörs Fesztivál keretében. A Roma Önkormányzat saját sátrat állított fel, képzőművészeti kiállítást, cigány népzenei és néptánc bemutatót, ételkóstolót szervezett, rendkívül sikeresen, hiszen több száz ember vett részt a programokon.

2016-ban önállóan, nem csatlakozva más rendezvényhez szervezte meg a Nemzetiségi Önkormányzat a Nemzetközi Roma Napot. El kell mondanunk, hogy ez a rendezvény kevésbé volt sikeres, nem minden tekintetben érte el a célját. A program keretében cigány képviselői ruhák bemutatója, népzenei és néptánc előadás, cigány táncbázis, ételkóstoló szerepelt a programban. Maga a program magas színvonalúan lett megszervezve, de mégis jóval kevesebben vettek azon részt, mint amire számítottunk, kb. 60-70 fő. Ezt a rendezvényt több óriásplakáttal, interneten, a helyi Budaörs TV-ben hirdettük, mégsem jelentek meg tömegével a helyi lakosok, a cigány lakosság még kevésbé.

Fentiekből okulva úgy döntött a Roma Önkormányzat, hogy 2017-ben ismét a Budaörs Fesztivál keretében tartjuk meg a Nemzetközi Roma Napot, ugyanis így sokkal több résztvevőre számíthatunk, és ez számunkra fontos.

Tervezett program, költségek:

- |   |            |
|---|------------|
| - Cigány népzenei előadás:                    | 90.000 Ft. |
| - Cigány néptánc bemutató:                    | 90.000 Ft. |
| - Cigány gasztronómiai bemutató, ételkóstoló: | 60.000 Ft. |
| - Cigány táncbázis:                           | 50.000 Ft. |

- Kiállítás: fotók, plakátok készítése:	50.000 Ft.
- Műanyag evőeszközök:	15.000 Ft.
- Ásványvíz, üdítő:	30.000 Ft.
- Sátor, székek, asztalok bérleti díja:	60.000 Ft.
<b><u>Összesen:</u></b>	<b><u>445.000 Ft.</u></b>

A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke: ---

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel: ---

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit: ---

## 2. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

### Cigány népzenei és néptánc foglalkozások, táncház a budaörsi iskolákban

A program tervezett időpontjai:

2017. május vége.

2017. október eleje.

Várható létszám: az összes budaörsi iskolát figyelembe véve: több ezer gyerek és pedagógus.

A 2 éve működő programunk rendkívül sikeres mind az iskolák diákjai, mind a tanárok körében. Bátran mondhatom, hogy több ezer iskolás gyerek vett részt eddig a programokon. A cigány népzenei előadás mellett gyermekdalokat, táncházat, kisebb vetélkedőket szerveztünk a gyerekeknek. Voltak gyerekek (cigányok és nem cigányok), akik a program hatására jelentkeztek, miszerint szeretnék cigány népzenei és néptáncokat tanulni, ezért 2017-ben létrehoztunk a cigány népzenei és néptánc együttest, amelynek elsősorban gyerekek és fiatalok a tagjai.

2017-ben több intézmény fog össze annak érdekében, hogy még eredményesebb legyen a program megszervezése: helyi iskolák, az önkormányzat oktatási osztálya, a Nemzetiségi Önkormányzat és a Budaörsi Tanoda.

Ezt a programot ebben a pályázati időszakban 2 alkalommal szeretnénk megvalósítani, ugyanis így nagyobb és sikeresebb eredményeket tudunk elérni a cigány kultúra gyerekekkel való megismertetése terén. Az iskolák

is szívesen fogadják több alkalommal a programot az egész tanév során, mert mindenki számára feldolgozható, könnyen megszervezhető és szívesen vesznek abban részt a gyerekek és a felnőttek.

A programmal az összes budaörsi iskolát megcélizzuk, mindenhol tartunk népzenei és néptánc előadásokat, vetélkedőt a cigányok kultúrájáról, valamint táncházat.

Megcélzott iskolák: 1. számú Általános Iskola, Kesjár Csaba Általános Iskola, Mindszenty József Katolikus Általános Iskola, Szent Benedek Gimnázium, Illyés Gyula Gimnázium, Bleyer Jakab Általános Iskola, Bleyer Jakab Általános Iskola Árpád utcai Iskolája, Hermann Ottó Általános Iskola.

Költségek:

- cigány népzenei és néptánc előadások, vetélkedő, játék, táncház 2 órás program keretében:
- 1. (2017. május vége) programsorozat (8 iskola): 300.000 Ft.
- 2. (2017. október eleje) programsorozat (8 iskola): 300.000 Ft.
- Összesen: 600.000 Ft.

A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke: ---

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel: ---

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit: ---

3. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

### A budaörsi cigány népzenei és néptánc együttes fenntartása és működtetése

Időpont: folyamatos

Helyszín: Budaörs és az egész ország területe

#### Előzmény

Cigány és nem cigány gyerekek és fiatalok keresték meg a Roma Nemzetiségi Önkormányzatot azzal - az általunk szervezett programok hatására -, hogy részt

vennének cigány népdalok és néptáncok tanulásában és azok előadásában. Ugyan van Budaörsön működő népzenei és néptánc együttes (a Budaörsi Tanoda által fenntartott Romano Glaszo - Emberi Hang Művészeti Csoport), de ez az együttes nem csak cigány, hanem mindenféle népzenei és néptáncokkal foglalkozik, illetve annak létszáma már nem nagyon bővíthető tovább. Ezért úgy döntött a Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. februárjában, hogy helyi népzenei és néptánc együttest hoz létre. A néptánc és népzenei együttesnek bárki a tagja lehet, aki szereti és meg akarja tanulni a cigány néptáncokat és népzeneit.

**Az együttes tervezett programjai, tevékenységei:**

- magyarországi és európai cigány népdalok és néptáncok tanulása heti rendszerességgel
- eszközök beszerzése, megvásárlása: ruhák, hangszerek, hangosítás.
- próbahely keresése
- művészeti vezető kiválasztása
- előadások szervezése
- fesztiválokon, rendezvényeken való részvétel.

**Tervezett költségek:**

- |   |             |
|---|-------------|
| - eszközök beszerzése: ruhák, hangszerek, hangosítás:   |             |
| • szoknyák, blúzok, kendők, cipők:                      | 300.000 Ft. |
| • hangosítás, gitár, cajon, csörgő, húrok, kiegészítők: | 300.000 Ft. |
| - művészeti vezető tiszteletdíja:                       | 360.000 Ft. |
| (számlás, dologi kiadás, havi 30.000 Ft.)               |             |
| Összes költség:   | 960.000 Ft. |

**A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke:**

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel: ---

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit:

Állami költségvetési támogatás: 300.000 Ft.

#### 4. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

### **ÉRZÉKENYÍTŐ FOGLAKOZÁSOK A HOLOKAUSZTTAL KAPCSOLATBAN A HOLOKAUSZTTAL KAPCSOLATOS ISMERETEK ÉS INFORMÁCIÓK ÁTADÁSA KÖZÉPISKOLÁS FIATALOK SZÁMÁRA**

*Időpont: 2017. április – szeptemberig, 10 alkalommal*

*Helyszín: Budaörs, Templom tér 15.*

*Létszám: 25-30 fő*

#### **Előzmény**

#### **Történelmi előzmény**

A holokauszt a náci Németország által ellenőrzött területeken a második világháború alatt végrehajtott, a nemzetiszocialista német kormány által eltervezett és irányított népirtás neve, amelynek körülbelül hatmillió európai zsidó és 600.000 cigány esett áldozatul.

A náci rendszer más csoportokat is üldözött vagy próbált megsemmisíteni: a cigányokat (Porrajmos), az oroszokat (különösen a hadifoglyokat), a lengyeleket (Generalplan Ost), a fogyatékosokat (Aktion T4), a homoszexuálisokat és a politikai vagy vallási ellenállókat, például a szocialistákat, kommunistákat vagy Jehova Tanúit. Üldöztetést szenvedtek rajtuk kívül a rendszerrel szemben álló katolikus papok és protestáns lelkészek is, akik közül sokakat deportáltak, fogságban tartottak vagy ezekkel fenyegettek. A nácik minden áldozatát figyelembe véve a halottak száma jóval nagyobb, a legtöbb becslés 9 és 11 millió közé teszi.

Az üldözés és népirtás több lépésben valósult meg. A zsidókat a civil társadalomból kizáró nürnbergi törvények évekkel megelőzték a második

világháborút. Ugyanígy születtek cigányellenes törvények is, amelyek rendkívüli módon korlátozták a cigányság emberi és állampolgári jogait. Koncentrációs táborokat létesítettek, ahol kényszymunkát végeztettek a foglyokkal, amíg azok bele nem pusztultak a kimerültségbe vagy valamilyen betegségbe. A Harmadik Birodalom által újonnan meghódított keleti területeken Einsatzgruppéknak nevezett speciális alakulatok tömegesen kivégezték a zsidókat, cigányokat, csupán faji hovatartozásuk miatt. Az elhurcolt és meggyilkolt zsidó és cigány emberek vagyonát, tulajdonát elkobozták, államosították, szétosztották más nemzetiségű emberek között. Ebbe a tevékenységbe bekapcsolódtak a meghódított, vagy a náci birodalommal szimpatizáló országok hatóságai és kormányai is. A zsidókat és a cigányokat gettókba zárták, ahonnan tehervagonokkal szállították őket a több száz kilométernyire fekvő haláltáborokba; akik túléltek az utazást, azok nagy részével gázkamrákban végeztek. A német bürokrácia minden ága részt vett a tömeggyilkosságok megszervezésében, az ország - egy holokausztkutató szavaival élve - „népirtó állammá” vált.

*1944. augusztus 2-ről 3-ra virradó éjszaka számolták fel a auschwitz-birkenai II/E. cigánytábort, kivégezve utolsó 3000 lakóját. Egyik egykori táborlakó így emlékszik vissza az eseményekre: „Egyik éjjel a férfiak tábora több ezer ember kiabálására ébredt. Amint kiléptünk a barakkokból, láttuk, mi történt. A cigányok táborát fényszórók világították meg, a cigány férfiakat, nőket és gyerekeket az SS-ek sorba állították ötösével, hogy a krematóriumba vigyék őket. A szerencsétlenek minden erejükkel ellenálltak, olyan hangosan kiabáltak, hogy egész Birkenauban hallatszott. A dulakodás egész éjjel tartott, de reggelre a cigányok tábora már üres volt”.*

#### **Eddigi megemlékezések:**

A program keretében a Budaörsi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat gyertyagyújtással egybekötött virrasztást szervezett az elmúlt 2 évben annak tiszteletére, hogy 1944. augusztus 02-án ezen a napon gyilkolt le a náci uralom 3000 cigány Auschwitz - Birkenauban. Az est során cigány és zsidó, magyar siratókat adtak elő cigány népzenei együttesek, valamint előadásra került a

Holokauszt Táncballada is a Budaörsi Tanoda és a Nemes Nagy Ágnes Művészeti SZKI előadásában.

Azonban el kell mondanunk, hogy a rendkívül magas színvonalú szervezés és program ellenére (a holokauszt táncballada 2015-ben Raoul Wallenberg díjat kapott) nagyon kevesen jelentek meg a megemlékezésen. Annak ellenére, hogy 140 budaörsi intézmény, civil szervezet kapott meghívást, hirdettük óriásplakáton és a helyi tv-ben. Ezért úgy döntött a Roma Önkormányzat, hogy 2017-ben, augusztus 2-án egy kisebb megemlékezést, gyertyagyújtást tart a Roma Holokauszt emlékére Budaörsön.

A holokauszt témáját azonban sokkal fontosabbnak ítéljük meg, mint évente egy alkalommal megemlékezést tartani. Úgynevezett holokauszttal kapcsolatos programokat szervezünk Budaörsön, amelyek keretében 9 alkalomból álló, nagyon széles körű ismeretanyagot adunk át 25-30 helyi középiskolás fiatalnak, érzékenyítő foglalkozások keretében.

Tervezett programok:

Összesen 10 alkalomból álló foglalkozást tartunk, amelyre 25-30 fiatalt hívunk meg. A programban résztvevő fiatalok ismereteket kapnak a holokausztról, felkészítjük őket arra, hogy a közösségeikben (család, iskola stb...) ők maguk is tegyenek érzékennyé másokat a holokauszttal kapcsolatban.

A programok keretében az alábbi tevékenységek, feladatok valósulnak meg:

- filmvetítések, filmelemzések (Saul fia, Sortalanság stb...)
- meghívott előadók előadásai, beszélgetések
- kutatómunka (milyen szerepet töltött be Budaörs a holokauszttal kapcsolatban a vészorszakban?)
- holokauszt túlélő meghívása
- a budapesti holokauszt központ látogatása
- holokauszt megemlékezéseken való részvétel
- holokauszt fotókiállítás szervezése

Költségvetés:

- |  |             |
|--|-------------|
| - meghívott előadók tiszteletdíjai:            | 300.000 Ft. |
| - szakértői díj:                               | 200.000 Ft. |
| - terembérleti díj:                            | 140.000 Ft. |
| - fotók kidolgozása, szerkesztése:             | 160.000 Ft. |
| - egyéb eszközök: papír, toll, füzetek stb...: | 100.000Ft.  |
| - fotókiállítás költségei:                     | 200.000 Ft. |

**Mindösszesen:**

**1.100.000 Ft.**

A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke: ---

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel: ---

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit: ---

A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke: ---

Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit:

Állami költségvetési támogatás: 250.000 Ft.

#### 5. Tervezett program megnevezése, rövid leírása:

#### A Budaörsi Roma Nemzetiségi Önkormányzat működési célú kiadásai

- irodai eszközök (tintapatron, toll, ceruza, papír stb.
- banki költségek
- számítógép javítási költségei
- utazási költségek:

Összesen: 500.000 Ft.

A 2017. évi tervezett önrész összege, mértéke:

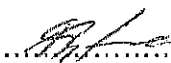
Más helyre is pályázik/pályázott ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel: ---

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és ennyit:

Állami költségvetési támogatás: 230.000 Ft.

  
Képviselő / pályázó aláírása / bélyegző



**(ALAPFELADATOK ELLÁTÁSA KÖLTSÉGEIHEZ VALÓ HOZZÁJÁRULÁS)**

[illegible]

<b>3.) Megpályázott összeg:</b>		<b>270.000 Ft.</b>
---------------------------------	--	--------------------

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása

**5. KÖLTSÉGVETÉSI LAP**  
(PROGRAM, TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSA)

**PROGRAM MEGNEVEZÉSE:**

**A CIGÁNY KULTÚRA VILÁGNAPJA**

<u>Kiadási jogcímek</u>	<b>A tervezett összes költség (Ft)</b>	<b>A Képviselő-testületől igényelt támogatási összeg (Ft)</b>
<b>1.) Személyi jellegű kiadások</b>		
<b>2.) TB - járulék</b>		
<b>3.) Dologi kiadások:</b>		
cigány népzenei előadás	90.000 Ft.	90.000 Ft.
cigány néptánc bemutató	90.000 Ft.	90.000 Ft.
cigány gasztronómiai bemutató, ételkóstoló	60.000 Ft.	60.000 Ft.
cigány táncház	50.000 Ft.	50.000 Ft.
Kiállítás: fotók, plakátok készítése	50.000 Ft.	50.000 Ft.
ásványvíz, üdítő	50.000 Ft.	50.000 Ft.
műanyag evőeszközök	15.000 Ft.	15.000 Ft.
sátor, székek, asztalok bérleti díja	60.000 Ft.	60.000 Ft.
<b>4.) Mindösszesen kiadások</b>	445.000 Ft.	
<b>5.) Önrész</b>		

6.) Megpályázott összeg:		445.000 Ft.
--------------------------	--	-------------

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE:

**Cigány népzenei és néptánc foglalkozások, táncház a budaörsi  
iskolákban**

<u>Kiadási jogcímek</u>	<b>A tervezett összes költség (Ft)</b>	<b>A Képviselő-testülettől igényelt támogatási összeg (Ft)</b>
<b>1.) Személyi jellegű kiadások</b>		
<b>2.) TB - járulék</b>		
<b>3.) Dologi kiadások:</b>		
<b>népzenei együttes tiszteletdíja:</b>	600.000 Ft.	600.000 Ft.
- programsorozat, összesen 18 alkalom		
<b>4.) Mindösszesen kiadások</b>	600.000 Ft.	

5.) Önrész	
6.) Megpályázott összeg:	600.000 Ft.

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE:

## ÉRZÉKENYÍTŐ FOGLAKOZÁSOK A HOLOKAUSZTTAL KAPCSOLATBAN

(Kiemelten kérjük ennek a programnak a támogatását.)

Kiadási jogcímek	A tervezett összes költség (Ft)	A Képviselő-testületől igényelt támogatási összeg (Ft)
1.) Személyi jellegű kiadások		
2.) TB - járulék		
3.) Dologi kiadások:		
előadói tiszteletdíjak	300.000 Ft	300.000 Ft.
szakértői díjak	200.000 Ft.	200.000 Ft.
terembérleti díj:	140.000 Ft.	140.000 Ft.
fotók kidolgozása, szerkesztése	160.000 Ft.	10.000 Ft.
egyéb eszközök: toll, ceruza, file, papír, füzetek stb.	100.000 Ft.	
fotókiállítás költségei	200.000 Ft.	200.000 Ft.
4.) Mindösszesen kiadások	1.110.000 Ft.	
5.) Önrész		
6.) Megpályázott összeg:		850.000 Ft.

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása

## PROGRAM MEGNEVEZÉSE:

**A budaörsi cigány népzenei és néptánc együttes fenntartása és  
működtetése**

<u>Kiadási jogcímek</u>	<b>A tervezett összes költség (Ft)</b>	<b>A Képviselő-testületől igényelt támogatási összeg (Ft)</b>
<b>1.) Személyi jellegű kiadások</b>		
<b>2.) TB - járulék</b>		
<b>3.) Dologi kiadások:</b>		
szoknyák, blúzok, kendők	300.000 Ft.	
hangosítás, hangszerek, húrok, kiegészítők	300.000 Ft.	300.000 Ft.
művészeti vezető tisztelte díja (30.000 Ft/hó, számlás)	360.000 Ft.	360.000 Ft.
<b>4.) Mindösszesen kiadások</b>	960.000 Ft.	



5.) Önrész	300.000 Ft.	
6.) Megpályázott összeg:		660.000 Ft.

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása



<b>Összesen:</b>	<b>2.575 FŐ</b>	<b>3.605.000 FT.</b>	<b>780.000 FT.</b>	<b>2.825.000 FT.</b>

Budaörs, 2017. március 08.

.....  
Pályázó aláírása

